

Heraeus

Heraeus

Premium

DE:

Unsere Medizinprodukte sind nach der europäischen Richtlinie 93/42/EWG entsprechend ihrer Klassifizierung mit einem CE-Kennzeichen versehen.
Heraeus Kulzer Zähne erfüllen die Anforderungen der EN ISO 22112:2006 und ANSI/ADA Spezifikation Nr. 15-1999.
Premium ist in 18 Farben (A1 – D4 / BL2 – BL3) erhältlich.

GB:

In compliance with the European guideline 93/42/EWG our medical devices are CE marked according to the classifications.
Heraeus Kulzer teeth meet or exceed all the requirements of EN ISO 22112:2006 and ANSI/ADA Specification No. 15-1999.
Premium is available in 18 shades (A1 – D4 / BL2 – BL3).

FR:

Conformément à la Directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux, nos produits comportent un marquage CE correspondant à leur classification.
Les dents Heraeus Kulzer sont conformes aux exigences de la norme EN ISO 22112:2006 et ANSI/ADA Specification No. 15-1999.
Premium est disponible en 18 teintes (A1 – D4 / BL2 – BL3).

ES:

De acuerdo con las normativas Europeas 93/42/EWG nuestros equipos médicos disponen del marcado CE.
Los dientes Heraeus Kulzer cumplen con creces los requisitos de las normas EN ISO 22112:2006 y las especificaciones ANSI/ADA NR. 15-1999.
Premium está disponible en 18 colores (A1 – D4 / BL2 – BL3).

PT:

De acordo com a Norma Europeia 93/42/EWG nossos produtos médicos apresentam a marca CE conforme as classificações.
Os dentes Heraeus Kulzer cumprem ou excedem todos os requisitos EN ISO 22112:2006 e ANSI/ADA Especificação No. 15-1999.
Premium está disponível em 18 cores (A1 – D4 / BL2 – BL3).

Druck-Nr. 66036930 Int. 03.09 HSM/ORT

**Kontakt in Deutschland**

Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11
63450 Hanau
Phone 0800 43 72-522
Fax 0800 43 72-329
info.lab@heraeus.com
www.heraeus-pala.com


Contact in Australia

Heraeus Kulzer Australia Pty. Ltd.
Locked Bag 750
Roseville NSW 2069
Phone +61 29.417-8411
Fax +61 29.417-5093
sales@heraeus.com.au
www.heraeus-kulzer.com

Contact in the United Kingdom

Heraeus Kulzer Ltd.
Heraeus House, Albert Road
Northbrook Street, Newbury
Berkshire, RG14 1DL
Phone +44 1635.30-500
Fax +44 1635.30-606
sales@kulzer.uk
www.heraeus-kulzer.com

Contact en France

Heraeus, Division Dentaire
12, Avenue du Québec
Villebon - B.P.630
91945 Courtabœuf Cédex
Phone 01 69 18 48 85
Fax 01 69 28 78 22
 0 810 813 250
dentaire@heraeus.com
www.heraeus-kulzer.com

Contact in Spain

Heraeus S.A.
Forjadores, 16
Prado del Espino
28660 Boadilla del Monte
Madrid
Phone +34 91358.03-75
Fax +34 91358.03-68
info-dental-es@heraeus.com
www.heraeus-kulzer.com

Contato na América do Sul:

Heraeus Kulzer South America Ltda.
Rua Dr. Cândido Espinheira, 250
Pacaembu - São Paulo
05004-000 - SP - Brasil
Tel.: +55 11 3665-0500
Fax: +55 11 3665-0502
falecom@heraeus-kulzer.com.br
www.heraeus-kulzer.com.br

Contact in Mexico

Heraeus Kulzer Mexico S.A. de C.V.
Homero 527 - 301 y 302,
Col. Polanco,
11560 México D.F.
Phone +52 55.5531-5549
Fax +52 55.5255-1651
contacto@dheraeus-kulzer.com.mx
www.heraeus-kulzer.com.mx

Contact in Scandinavia

Heraeus Kulzer Nordic AB
Box 437
SE-191 24 Sollentuna
Hammarbacken 4B
Phone +46 8585.777.55
Fax +46 8623.14.13
www.heraeus.se



Frontzähne / Anteriors / Antérieures / Anteriores / Anteriores

Seitenzähne / Posteriors / Postérieures / Posteriores / Posteriores

O 2		42,9 9,6 8,1	T 2		44,3 9,8 8,1
O 4		46,0 10,7 8,7	T 4		46,2 10,6 8,5
O 6		50,6 12,0 9,6	T 6		47,1 11,7 8,6
R 2		41,2 10,9 7,6	L 12		33,3 8,5 5,2
R 4		44,7 12,0 8,3	L 14		34,5 8,6 5,1
R 6		48,8 12,6 9,0	L 16		35,8 10,8 5,5
S 2		44,9 9,7 8,3	L 18		37,9 10,6 5,7
S 4		46,9 10,5 8,6	L 20		38,7 11,9 6,0
S 6		51,0 11,2 9,4	L 22		39,4 11,4 5,9
O 2		42,9 9,6 8,1	M		32,7 11,6 10,0
L 12		33,3 8,5 5,2	ML		34,5 8,6 5,1

XS		30,6 10,6
XSL		31,7 8,9
S		31,2 10,8
SL		32,9 9,4
M		32,7 11,6
ML		34,5 10,0
L		34,2 12,0
LL		36,1 10,5

Formenbezeichnung und Kombinationsmöglichkeiten
 Mould numbers and possible combinations
 Numéros des formes et possibilités de combinaisons
 Números de formas y posibles combinaciones
 Número de formas e combinações possíveis

Obere Frontzähne
Upper anteriors
Antérieures supérieures
Anteriores Superiores
Anteriores superiores

Untere Frontzähne
Lower anteriors
Antérieures inférieures
Anteriores Inferiores
Anteriores inferiores

Seitenzähne
Posteriors
Postérieures
Posteriores
Posteriores

Rechteckig Rectangular Rectangulaire Rectangular Retangular		R 2 R 4 R 6	L 12 L 14/L 16 L 18	XS/XSL + S/SL S/SL + M/ML M/ML + L/LL
Quadratisch Square Carre Cuadrado Quadrado		S 2 S 4 S 6	L 14/L 16 L 18 L 20/L 22	XS/XSL + S/SL M/ML L/LL
Dreieckig Triangular Triangulaire Triangular Triangular		T 2 T 4 T 6	L 14 L 16 L 18	XS/XSL + S/SL S/SL + M/ML L/LL
Rund Ovoid Ovoide Ovoide Oval		O 2 O 4 O 6	L 12/L 14 L 16/L 18 L 20/L 22	XS/XSL + S/SL S/SL + M/ML L/LL